

Pirnaer ANZEIGER

Mittwoch
25. Februar 2015

04|2015

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

RÄUBERZIVIL

mit
Heinz Rudolf Kunze



7. März 2015

Herderhalle PIRNA

Tickets: 03501 556 446

reservix
die Scheissperlen

Veranstaltungsbüro
Pirna

Kultur- und
Touristengesellschaft
Pirna e.V.

Inhalt



Seite 2

Wahlhelfer für die Landratswahl am
7. Juni 2015 gesucht

Seite 3

Konstituierende Sitzung der
Lenkungsgruppe Marktplatz

Seite 3

Mitmachen! Girls' & Boys'Day 2015

„Räuberzivil“ in Pirna



In der Herderhalle erklingen am 7. März ab 20:00 Uhr bekannte und neue Songs von und mit Heinz Rudolf Kunze als Akustikversion. Mit seiner Band „Räuberzivil“ und dem neuen Album „Tiefenschärfe“ wird er Pirna an diesem Abend begeistern. Tickets gibt es im TouristService Pirna und unter www.tickets.pirna.de (Seite 6).

pirna
Landstein voller Leben

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna
Telefon: 556-0, Fax: 556-266
E-Mail: info@pirna.de
Web: www.pirna.de

Sprechzeiten Bürgerbüro, Rathaus

Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Öffnungszeiten Kasse

Am Markt 10, Haus IV
Mo. 11:00 – 12:00 Uhr
Di./Mi./Do. 08:00 – 12:00 Uhr
Di. 13:00 – 15:30 Uhr
Do. 13:00 – 17:30 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Großmannstraße 1, EG, Zi. 7
Mo./Fr. nach Vereinbarung
Di. 13:30 – 16:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Ortschaft Birkwitz-Pratzschwitz

Ortsvorsteher Dieter Fuchs
Pratzschwitzer Straße 198
Telefon: 527573
Do. 15:00 – 18:00 Uhr

Ortschaft Graupa

Ortsvorsteher Gernot Heerde
Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)
Telefon: 548203
Di. 15:00 – 18:00 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Schloßhof 2/4 (Haus EF)
Telefon: 515-4448
E-Mail: archiverbund@landratsamt-pirna.de
Mo./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Stadtteilbüro Copitz

Schillerstraße 35, Telefon: 467853
E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de
Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr
Do. 10:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Stadtteilbüro Sonnenstein

Varkausring 1 b, Telefon: 710213
E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de
Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Wahlhelfer für die Landratswahl am 7. Juni 2015 gesucht

Anmeldung unter wahlen@pirna.de möglich

Am 7. Juni 2015 findet die Landratswahl statt. Entfällt im ersten Wahlgang auf keinen Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, so findet am 28. Juni 2015 ein zweiter Wahlgang statt. Für insgesamt 41 Wahllokale benötigt die Stadt Pirna wieder 250 Wahlhelfer. Damit der Wahlablauf reibungslos durchgeführt und die Wahlergebnisse zügig bekannt gegeben werden können, bittet die Stadt Pirna um tatkräftige Unterstützung. Jeder wahlberechtigte Pirnaer kann an einem oder an beiden Wahltagen als Helfer mitwirken.

In der Satzung der Stadt Pirna vom 12.07.2005 ist der durch die Gemeindeordnung des Freistaates Sachsen festgelegte Anspruch auf Entschädigung der ehrenamtlichen Tätigkeit von Wahlhelfern geregelt. So bekommen Helfer je nach eingesetzter Tätigkeit 30 bis 50 Euro für Ihren Einsatz. Voraussetzung für die Unterstützung ist die Wahlberechtigung nach §§ 15 und 16 der Sächsischen Gemeindeordnung. Bewerber oder Vertrauenspersonen



Plakat Wahlhelfer (Foto: Stadtverwaltung)

eines Wahlvorschlages sind davon ausgeschlossen. Diese kann schriftlich, telefonisch oder per E-Mail gerichtet werden an:

■ Stadtverwaltung Pirna
Fachgruppe Zentrale Steuerung
Wahlbüro
Am Markt 1/2
01796 Pirna
Telefon 03501 556-281
E-Mail wahlen@pirna.de

(TGo)

Heiraten in Pirna wird immer beliebter

Im vergangenen Jahr gaben sich in Pirna 216 Paare das Ja-Wort

Im Jahr 2014 gaben sich insgesamt 216 Paare in der Stadt Pirna das Ja-Wort. 2013 waren es 180 Heiratswillige. Im vergangenen Jahr traute das Standesamt der Stadt Pirna insgesamt sieben Paare von denen mindestens ein Partner eine ausländische Staatsangehörigkeit besaß. Darunter waren chinesische, tunesische, tschechische, polnische, amerikanische, weißrussische, ungarische und kosovarische Staatsangehörige. Zudem wurden 2014 drei gleichgeschlechtliche Lebenspartnerschaften eingetragen.

Der heiratsfreudigste Monat mit 39 Trauungen war der Monat August. Das Land-schloss Zuschendorf erfreute sich als Ort der Trauung weiter anhaltender Belieb-



heit bei den Hochzeitspaaren. Insgesamt 55 Eheschließungen führten die Standesbeamten in Zuschendorf durch. Im Jagdschloss Graupa, in dem erstmals seit 2014 die Möglichkeit besteht, sich trauen zu lassen, nutzten 15 Paare die Chance, den Bund fürs Leben zu schließen. (TGo)



Weitere Informationen

www.pirna.de/Heiraten_in_Pirna.4469/

Konstituierende Sitzung der Lenkungsgruppe Marktplatz

Gremium entschied über Bürgerbewerbungen und legte Arbeitsplan fest

Am 12. Februar kam die kürzlich ins Leben gerufene „Lenkungsgruppe Marktplatz“ zu einem ersten Arbeitstreffen zusammen. Während der konstituierenden Auftakt-sitzung wurden alle vier eingegangenen Bewerbungen auf die vormals zwei ausgeschriebenen Plätze für ortsansässige Bürger mehrheitlich von der Lenkungsgruppe bestätigt und damit die Zahl der Bürger aufgestockt. Des Weiteren legten die Mitglieder fest, dass auch die Belange von Jugendlichen mit zwei Sitzen vertreten sein müssen. Die Stadtverwaltung kontaktiert daher gegenwärtig die Schülervertretungen der weiterführenden Schulen Pirnas. Für die Moderation und die Begleitung des Prozesses soll auf Wunsch des Gremiums die zukünftige Fachgruppenleiterin Bau der Stadtverwaltung einbezogen werden. Ein weiteres Ergebnis der ersten Sitzung war die Entscheidung, für die kommende Sitzung am 12. März 2015 zwei ortsansässige Planungsbüros als externe Fachberater einzubeziehen. Ferner wird ab dem nächsten Zusammentreffen das Landes-



Blick auf den Obermarkt (Foto: Jens Dauterstedt)

amt für Denkmalpflege als externer Sachverständiger ohne Stimmrecht die Belange des Denkmalschutzes vertreten. Insgesamt besteht somit das zukünftige Gremium aus 19 stimmberechtigten Mitgliedern aus Politik, Verwaltung und sonstigen Interessensverbänden oder -vereinen sowie Pirnaer Bürgern. Die „Lenkungsgruppe Marktplatz“ erarbeitet bis Mai dieses Jahres auf Basis der Zielstellungen des Verkehrs-

entwicklungsplanes Pirna 2030 inhaltliche Vorgaben für die Hochwasserschadens-beseitigung am Marktplatz und bereitet Empfehlungen für die Beschlüsse der Räte über die künftige Marktplatzgestaltung vor. In den folgenden Arbeitstreffen werden die Mitglieder auf Augenhöhe über die Themenblöcke Funktion, Beleuchtung, Begrünung und Gestaltung des Pirnaer Marktplatzes diskutieren. (JNi)

Mitmachen! Girls' & Boys'Day 2015

Aufruf zum bundesweiten Girls'Day – Mädchen-Zukunftstag und bundesweiten Boys'Day – Jungen-Zukunftstag 2015

Am 23. April, dem bundesweiten Girls' & Boys'Day, sollen Kinder und Jugendliche ab der 5. Klasse mehr über Ihre Berufsperspektiven erfahren – Jungs vor allem in den Bereichen Erziehung, Soziales und Gesundheit; Mädchen in den Bereichen Technik, Handwerk, IT und Naturwissenschaften. Mädchen erleben die Arbeitswelt in technischen Berufen und lernen weibliche Vorbilder kennen. Jungen schnuppern im Dienstleistungssektor oder erhalten bei Workshopangeboten Anregungen zu Lebensplanung und sozialen Kompetenzen. Ist das Interesse geweckt? Dann können Sie sich/könnt Ihr Euch wie folgt beteiligen:

■ **Unternehmen und Organisationen:** tragen Ihr Angebot kostenlos in die Ak-

tionslandkarten (RADAR) unter www.girls-day.de/Unternehmen_Organisationen bzw. www.boys-day.de/Einrichtungen_Unternehmen ein

- **Schülerinnen und Schüler:** können sich auf den Internetseiten, bei Facebook oder der Girls'Day & Boys'Day Berufe-App informieren, ein Angebot, z. B. in Pirna auswählen und sich online oder telefonisch anmelden
- **Eltern:** können Ihre Kinder auf dem Entscheidungsweg begleiten. Unterstützen Sie bei der Suche nach einem geeigneten Girls'Day oder Boys'Day-Platz
- **Schulleitungen und Lehrkräfte:** können Ihre Schülerschaft und Eltern über die Aktionstage informieren



Logos: Kompetenzzentrum Technik-Diversity-Chancengleichheit e. V.

Machen Sie mit, damit Jungen und Mädchen neue Wege gehen können! Weitere Informationen halten www.girls-day.de und www.boys-day.de oder die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Pirna, Telefon 03501 556-387 bereit. Zurzeit bieten folgende Pirnaer Einrichtungen Aktionen an:

- Agentur für Arbeit Pirna, Frau Flemming, Telefon 03501 791-319. (SWe)

Übung der Rettungshundestaffel im Geibeltbad

Freibad und Keller des Bades boten ideale Bedingungen

Am 21. Februar 2015 fand eine Übung der Rettungshundestaffel im Frei-Gelände und im Kellerareal des Geibeltbades statt. „Übung macht den Meister“ dieser Spruch gilt nicht nur für Menschen, sondern auch für Tiere. Die Vierbeiner der Rettungshundestaffel Sachsen Ost sind gut ausgebildete Spezialisten, wenn es um die Suche vermisster Personen geht. Um nicht aus der Übung zu kommen, proben Tiere und Hundeführer regelmäßig den Ernstfall. Das Geibeltbad Pirna bot für diese Übungen ideale Bedingungen. Das große Freibad-Areal und der Maschinenkeller des Bades stellten dafür die Kulisse. Hier mussten die Tiere mit unbekannten Geräuschen, ungewohnten Gerüchen und unterschiedlichen Temperaturen sowie jeder Menge Hindernisse fertig werden. Ähnliche Bedingungen könnte man im Katastrophenfall auch vorfinden und muss trotz allem die gesuchten Menschen finden. (UU)



Ausführliche Informationen erhalten interessierte Besucher im Geibeltbad unter 03501 710900 oder im Internet unter www.geibeltbad-pirna.com



Frühlingsboten (Foto: Norbert Kaiser)

Den Frühling fest vor Augen

Verkaufsoffener Sonntag in Pirnas Altstadt am 29. März 2015

Auch wenn der Winter sich noch nicht entschieden hat, ob er kommt oder geht – für die Händler und Gastronomen der Stadt Pirna steht das Ende des Winters definitiv schon fest. Am 29. März 2015 wollen Sie mit einem verkaufsoffenen Sonntag, vielen Frühlingsboten und einigen Oster-Attraktionen in den Gassen der Pirnaer Altstadt für viel Trubel sorgen. Besonders die kleinen Besucher werden mit

der Ostereiersuche, Bastelstrecken und einer persönlichen Begegnung mit dem Osterhasen viel Spaß haben. Aber auch für alle Großen ist gesorgt mit Speisen und Getränken und der ein oder anderen Idee für das Osternest. Machen Sie sich einen bunten Familien-Nachmittag und besuchen Sie am 29. März 2015 von 12:00 bis 18:00 Uhr die Pirnaer Innenstadt. (JTü)

Baumaßnahmen der SWP

Realisierung im März 2015

Die nachfolgenden Baumaßnahmen werden im Auftrag der Stadtwerke Pirna GmbH (SWP) und der Energieversorgung Pirna GmbH (EVP) im Monat März durchgeführt.

- **Straße der Freundschaft:** Zentrale Erschließung mit Bau Schmutzwasserkanal
- **Arthur-Thiermann-Straße:** Schmutzwasserhausanschluss
- **Pillnitzer Straße:** Mischwasserhausanschluss
- **Hauptplatz:** Mischwasserhausanschluss

- **Birkenweg:** Verlegen von Mittel- und Niederspannungskabel, Bau Trafo-Station
- **OT Graupa, Bonnewitz, Birkwitz, Pratzschwitz, Copitz:** Wartung der Straßenbeleuchtung (Bereiche an denen gearbeitet wird sind tagsüber in Betrieb)
- **Dippoldiswalder Straße:** Erneuerung Gasleitung und Hausanschlüsse
- **Am Kiefernberg:** Erneuerung Gashausanschlüsse
- **Heinrich-Zille-Straße:** Erneuerung Gashausanschlüsse

- **Willy-Dörner-Straße:** Erneuerung Gashausanschlüsse
- **Zehistaer Straße:** Erneuerung Gasleitung und Hausanschlüsse
- **Lindenstraße:** Erneuerung Gasleitung und Hausanschlüsse
- **Beethovenstraße:** Erneuerung Trinkwasser – und Gasleitung und Hausanschlüsse
- **Schulstraße:** Erneuerung Trinkwasserleitung und Hausanschlüsse
- **Krietzschwitzer Straße/Robert-Schumann-Platz:** Erneuerung der Trinkwasserleitung (JTü)

Kultur- und
Tourismusgesellschaft
Pirna mbH

STADTMUSEUM PIRNA ♦ RICHARDWAGNERSTÄTTEN GRAUPA ♦ HERDERHALLE PIRNA

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Liederbuch der Europäischen Romantik

Wolfram Lattke (Tenor), Hendrik Bräunlich (Klavier)

Lattke sang als Knabensopran im Dresdner Kreuzchor sowie im Leipziger Thomanerchor und absolvierte ein Gesangsstudium an der Leipziger Hochschule für Musik und Theater bei Hans-Joachim Beyer. Zusätzliche Impulse erhielt er in Meisterkursen



Wolfram Lattke (Foto: PR)



Hendrik Bräunlich (Foto: PR)

u.a. bei Horst Günter und Peter Schreier. Neben Ensemble- und Liedliteratur umfasst sein Repertoire Werke von der Renaissance bis zur Moderne. Ein wesentlicher Schwerpunkt seiner Arbeit ist die Interpretation frühbarocker und barocker Werke. Mit dem Vokalsolistenensemble amacord erhielt er im Jahr 2000 ein Stipendium des Deutschen Musikrates, wurde in die Bundesauswahl Konzerte Junger Künstler aufgenommen und gewann 2002 den Deutschen Musikwettbewerb. Das amacord-Mitglied ist nun auf Solopfad unterwegs und wird gemeinsam mit Hendrik Bräunlich das Programm „Liederbuch der Europäischen Romantik“ zu Gehör bringen. Vor und nach der Veranstaltung verkehrt ein Sonderbus der OVPS auf der Linie Sonnenstein-Graupa, der über den ZOB, Copitz, Jessen und die Haltestelle Liebethaler Grund Inhaber von Konzertkarten kostenfrei zum Veranstaltungsort bringt.

■ **So. 15.03. | 16:00 Uhr | Jagdschloss**
Einlass ab 15:30 Uhr, Eintritt: 16 €, ermäßigt 10 €

Veranstaltungsvorschau:

■ **So. 01.03. | 16:00 Uhr | Jagdschloss**
Konzert – Vier Jahreszeiten, Schüler der Musikschule Sächsische Schweiz e. V.

zu erleben. Der Film zeigt ihn außerdem während einer Ausstellungseröffnung und dokumentiert ein Gespräch der Filmproduzenten mit Prof. Jürgen Schieferdecker und Frau Doris Schubert über den Künstler Klaus Drechsler.

Die Sonderausstellung ist noch bis zum 25. Mai 2015 immer Dienstag bis Sonntag von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

„Das Einfache entdecken“

Würdigung von Klaus Drechsler im Stadtmuseum Pirna

Am 6. März um 19:30 Uhr wird der Künstler und Kulturpreisträger der Stadt Pirna, Klaus Drechsler, im Stadtmuseum eine besondere Würdigung erfahren. Diese Veranstaltung wird ein gemeinsam gestalteter Höhepunkt des Stadtmuseums mit der Galerie am Plan, die derzeit beide eine Drechsler-Ausstellung zeigen. Zu Gast ist Prof. Helmut Heinze, Bildhauer und langjähriger Lehrer an der HfBK Dresden. Als Kenner der jüngeren Dresdner Kunstgeschichte, die er teilweise selbst mitgestaltete, wird er in seiner Laudatio das künstlerische Werk Drechslers würdigen und den außergewöhnlichen Menschen und Lehrer vorstellen. In einem anschlie-

STADTMUSEUM PIRNA

Film über Klaus Drechsler im Stadtmuseum

Seit Mitte Februar können sich Besucher der Sonderausstellung „Schule des Sehens – Grafiken von Klaus Drechsler aus der Schenkung des Künstlers und seiner Frau Ingrid“ einen Film über den Maler anschauen. Der vom Pirnaer Film- und Videoclub produzierte Film wurde unter dem Titel „Zeit gezeichnet“ zur Ausstellungseröffnung das erste Mal der Öffentlichkeit vorgestellt. Im Film ist Klaus Drechsler in einem Gespräch mit dem Vorsitzenden des Mal- und Zeichenzirkels Pirna Sonnenstein e. V., Thomas Hauthal, in seinem Atelier



Haus (Foto: PR)

ßenden Podiumsgespräch werden Freunde des Künstlers zu Wort kommen und Gäste können ihre Fragen stellen.

■ **Fr. 06.03. | 19:30 Uhr | Stadtmuseum**
Einlass ab 19:00 Uhr, Eintritt: 4 €, ermäßigt 3 €

STADTBIBLIOTHEK PIRNA ♦ TOURISTSERVICE PIRNA ♦ FESTE FEIERN – PIRNATÜRLICH

Kultur- und
Tourismusgesellschaft
Pirna mbH

Galeriekonzert mit Schülern der Musikschule

Am 7. März ab 17:00 Uhr zeigen die jüngsten Künstler des Kreises im Stadtmuseum ihr Können. Sie alle sind Preisträger des Regionalwettbewerbes „Jugend musiziert“ und erhalten ihre Ausbildung an der Musikschule Sächsische Schweiz e.V. Bevor sie ihr Können im Landeswettbewerb unter Beweis stellen, gestalten sie im Stadtmuseum das 79. Galeriekonzert. Unterstützt wird das Konzert durch die Ost-sächsische Sparkasse Dresden.

Der Wettbewerb „Jugend musiziert“ wird seit 1963 ausgetragen und hat sich nach 1990 auch in den neuen Bundesländern etabliert. Für jedes Jahr gibt es eine Ausschreibung, in der festgelegt wird, welche Instrumente solistisch und welche Instrumentalensembles zum Wettbewerb antreten dürfen. In diesem Jahr sind es Holzbläser – Blockflöte, Klarinette und Fagott – sowie Gitarren. Als Ensemble sind Duos, Violine und Klavier sowie Gesang und Klavier, zu hören. Aus der Musikschule haben es 16 Schüler im Alter zwischen 10 und 18 Jahren zum Landeswettbewerb geschafft. Das Galeriekonzert ist für sie gleichzeitig eine Art Generalprobe. Außerdem wird die Galeristin und Bildhauerin Christiane Stoebe an diesem Nachmittag ihr Schülerprojekt zum Thema Sandstein vorstellen.

■ **Sa. 07.03. | 17:00 Uhr | Stadtmuseum**
Einlass ab 16:30 Uhr, Eintritt: 7 €, ermäßigt 5 €

STADTBIBLIOTHEK PIRNA

Stadtbibliothek blickt auf ein erfolgreiches Jubiläumsjahr zurück

Das Jahr 2014 war für die Pirnaer Stadtbibliothek ein ganz besonderes: Im März wurde mit mehr als hundert Gästen das 15-jährige Jubiläum zur Eröffnung des

Hauses in der Dohnaischen Straße 76 gefeiert. Vor allem die Kinder waren bei „Bibolins Bücherfest“ begeistert dabei. Im September lud die Stadtbibliothek zu einem Bücherball ein. Anlass war ihr 100. Gründungsjubiläum. In historischen Bildern, Kostümen und mit viel Musik wurde diese Veranstaltung zu einer rauschenden Ballnacht. Das dritte Jubiläum war ein besonders langjähriges: gemeinsam mit dem Stadtmuseum und der Evangelischen Kirchgemeinde blickte die Bibliothek auf 300 Jahre Leihbüchereiwesen zurück. Im Stadtmuseum fand eine Ausstellung mit Schätzen aus der Kirchenbibliothek hohe Aufmerksamkeit. 263 Veranstaltungen, Führungen, Ausstellungen und Projekte organisierten die Bibliotheksmitarbeiterinnen. Entgegen einem deutschlandweiten Trend, steigen die Nutzerzahlen in der Stadtbibliothek. 6.231 waren es im vergangenen Jahr und damit 2,4 % mehr als 2013.

Das neue Jahr ist zwar nicht durch große Jubiläen geprägt, verspricht aber neue unterhaltsame Veranstaltungen und spannende Projekte. So werden am 27. Februar ab 15:00 Uhr die „Theatermacher“ mit einem Kinder- und Jugendprojekt im Haus sein. Im Gotischen Saal können sich Schauspielbegeisterte ausprobieren oder einfach mal etwas Theaterluft schnuppern. Und am 28. Februar sind die Krimifreunde wieder ab 20:00 Uhr eingeladen. Egal, ob als Veranstaltungsbesucher, eifriger Leser oder „Onliner“ – die Mitarbeiter der Stadtbibliothek freuen sich auf ihre Gäste!

Nächste Termine:

- **Mi. 25.02. | 16:00 Uhr | Dachgeschoss**
Vorlesestunde für Bücherminis ab 3 im Dachgeschoss, Eintritt frei
- **Fr. 27.02. | 15:00 – 18:00 Uhr | Gotischer Saal**
Theaterprojekt „mehr DRAMA baby!“, Eintritt frei
- **Sa. 28.02. | 20:00 Uhr**
Kriminacht mit Stephan Hähnle „Gefundenes Fressen“, Einlass: 19:30 Uhr, Eintritt: 7 €

■ **Do. 05.03. | 9:00 Uhr | Dachgeschoss**
Tagesmuttertreff – auch für -vatis, Eintritt frei

■ **Do. 05.03. | 19:30 Uhr | Gotischer Saal**
Lesung von Michael Diemetz „Verrückte Klettergeschichten“, Eintritt frei

VERANSTALTUNGSBÜRO

Räuberzivil mit Heinz Rudolf Kunze

2015 steht für Heinz Rudolf Kunze im Zeichen seiner Akustik-Band Räuberzivil. Am 27. Februar kommt das neue Album „Tiefenschärfe“ auf den Markt. Entstanden vor zehn Jahren haben sich Räuberzivil inzwischen zu einer festen Größe entwickelt. Ralph König spielt Gitarre, Mandoline, Banjo, Lap-Steel-Gitarre, quasi alles, was Saiten hat. Peter Pichl (Bassist) sorgt gemeinsam mit Percussionist Hilko Schomerus für das Fundament der Stücke. Das neue Album ist ein weiteres starkes Stück Räuberzivil-Musik. Mit dieser Palette ist die Mischung aus akustischen Instrumenten und typischen Kunze-Texten endgültig zum eigenen Markenzeichen geworden. Wie bei Heinz Rudolf Kunze kaum anders zu erwarten, ist auf Tiefenschärfe natürlich nicht alles nur inhaltsschwer und wortgewaltig, sondern vieles auch humorvoll, poetisch, sensibel oder einfach nur lustig.

■ **Sa. 07.03. | 20:00 Uhr | Herderhalle**
Einlass ab 19:00 Uhr, Eintritt: 38 €



Kunze (Foto: PR)



Sitzungsplan für den Monat März 2015

Öffentliche Bekanntmachung der Stadtverwaltung Pirna

Datum, Uhrzeit	Sitzung	Tagungsort
Montag, 02.03.2015, 18:30 Uhr	Ortschaftsrat Birkwitz-Pratzschwitz	Ratssaal des Ortschaftsrates Birkwitz-Pratzschwitz
Donnerstag, 05.03.2015, 18:00 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss	großer Ratssaal
Dienstag, 17.03.2015, 18:00 Uhr	Stadtrat Pirna	großer Ratssaal
Donnerstag, 26.03.2015, 18:00 Uhr	Ausschuss für Ordnungs-, Kultur- und Bürgerschaftsangelegenheiten	großer Ratssaal
Dienstag, 31.03.2015, 18:00 Uhr	Strategie- und Finanzausschuss	großer Ratssaal

Im Sitzungsplan sind diejenigen Sitzungen aufgenommen worden, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung bekannt waren und voraussichtlich stattfinden werden. Bekanntgabe der Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse erfolgt jeweils zehn Tage vor der Sitzung ortsüblich

■ am Rathaus der Großen Kreisstadt Pirna – Südseite
 ■ im Ortsteil Graupa am Tschai-kowski-platz (Nähe Bushaltestelle) sowie
 ■ im Ortsteil Birkwitz-Pratzschwitz auf der Pratzschwitzer Straße 198a (vor der Kindertagesstätte)
 im verschließbaren Schaukasten.

Pirna, 25.02.2015

Klaus-Peter Hanke, Oberbürgermeister



Die Tagesordnung der Stadtrats- und Ausschusssitzungen finden Sie zusätzlich im Internet unter www.stadtrat.pirna.de

Bekanntmachung der Beschlüsse der 8. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses am 05.02.2015

Maßnahme zur Hochwasserschadensbeseitigung: ID-3836 – Instandsetzung Willy-Tröger-Stadion, Beschluss/Beauftragung zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens

Es wird die vorliegende Entwurfs- und Genehmigungsplanung bestätigt. Es wird beschlossen, die Planung bis zur Ausschreibungsreife zu entwickeln und das Bauvorhaben bei positivem Zuwendungsbescheid zu realisieren.

Beschluss-Nr.: 15/0156-60.2

Pirna, 05.02.2015

Lang, Bürgermeister

Maßnahme zur Hochwasserschadensbeseitigung: ID-3966 – Instandsetzung Ev. Grundschule, Nicolaistraße 3 in Pirna, Beschluss/Beauftragung zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens

Der vorliegende Entwurf (LP 3) wird bestätigt. Es wird beschlossen, die Planung bis

zur Ausführungsreife weiterzuentwickeln und bei positiver Bescheidung des Fördermittel-Antrages zu realisieren.

Beschluss-Nr.: 15/0157-60.2

Pirna, 05.02.2015

Lang, Bürgermeister

Maßnahmen zur Hochwasserschadensbeseitigung: ID-4014 – Straßeninstandsetzung Dohnaische Straße, Beschluss/Beauftragung zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens

Die vorliegende Entwurfsplanung (LP 3) für die Dohnaische Straße gemäß den Anlagen wird beschlossen und der Auftrag zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens erteilt.

Beschluss-Nr.: 15/0158-60.3

Pirna, 05.02.2015

Lang, Bürgermeister

Maßnahmen zur Hochwasserschadensbeseitigung: ID-4191 – Straßeninstandsetzung Lange Straße, Abschnitt Dohnaische Straße/Töpfergasse/Steinplatz, Beschluss/Beauftragung zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens

Der vorliegende Entwurf (LP 3) für die Straßeninstandsetzung Lange Straße (siehe Anlagen) wird beschlossen und der Auftrag für die weitere Planung und die Realisierung des Bauvorhabens erteilt.

Beschluss-Nr.: 15/0159-60.3

Pirna, 05.02.2015

Lang, Bürgermeister

Maßnahme zur Hochwasserschadensbeseitigung: ID-4024 – Instandsetzung Elberadweg; linkselbisch inkl. Bankette, Beschluss/Beauftragung zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens

Die weitere Planung und die Realisierung des Bauvorhabens werden beschlossen.

Beschluss-Nr.: 15/0160-60.3

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Maßnahme zur Hochwasserschadensbeseitigung: ID-4118 – Straßeninstandsetzung Gartenstraße, Beschluss/Beauftragung zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens

Der Ausschuss bestätigt die vorliegende Entwurfs- und Genehmigungsplanung. Es wird beschlossen, die Planung bis zur Ausschreibungsreife zu entwickeln und das Bauvorhaben bei positivem Zuwendungsbescheid zu realisieren.

Beschluss-Nr.: 15/0162-60.3

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Maßnahme zur Hochwasserschadensbeseitigung: ID-4386 – Gewässerinstandsetzung Teichgrundbach, Beschluss/Beauftragung zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens

Der Ausschuss bestätigt die vorliegende Entwurfs- und Genehmigungsplanung. Es wird beschlossen, die Planung bis zur Ausschreibungsreife zu entwickeln und das Bauvorhaben bei positivem Zuwendungsbescheid zu realisieren.

Beschluss-Nr.: 15/0164-60.3

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Maßnahme zur Hochwasserschadensbeseitigung: ID-4443 – Instandsetzung Hospital-/Schlosserbush, Beschluss/Beauftragung zur weiteren Planung und Realisierung des Bauvorhabens

Der Ausschuss bestätigt die vorliegende Entwurfs- und Genehmigungsplanung. Es wird beschlossen, die Planung bis zur Ausschreibungsreife zu entwickeln und das Bauvorhaben bei positivem Zuwendungsbescheid zu realisieren.

Beschluss-Nr.: 15/0165-60.3

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Diesterweg-Grundschule – Bestätigung der LP 2 und Beauftragung der LP 3 zum Umbau und Sanierung des Hortgebäudes mit Küche und Speiseraum, zur Erneuerung der Wärmeerzeugung mit Installation BHKW sowie zur Außenanlage Nordseite/Innenhof mit Erneuerung der Abwasserleitungen

1. Die vorgestellte Leistungsphase 2 wird bestätigt.
2. Die weitere Planung der LP 3 mit Erstellung der Kostenberechnung wird beschlossen.
3. Die Stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen 4 bis 9
 - für die Gebäudesanierung an das Architektur- und Ingenieurbüro Klieber & Partner, Pirna
 - für die Außengestaltung an die Freiraumplanerin S. Czichon, Kreischa, OT Gombsen
 zur Realisierung des Bauvorhabens in Abhängigkeit der Fördermittelbescheide werden beschlossen.

Beschluss-Nr.: 15/0168-60.2

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Sanierung Stadtgebiet Pirna Fortschreibung der Maßnahmekonzepte für die bestehenden Förderprogramme der Stadtsanierung

1. Das Maßnahmekonzept für das Programm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ – Alt-Copitz - wird beschlossen.
2. Das Maßnahmekonzept für das Programm „Soziale Stadt“ – Sonnenstein – wird beschlossen.
3. Das Maßnahmekonzept für das Programm „Städtebaulicher Denkmalschutz“ – Friedenspark - wird beschlossen.
4. Das Maßnahmekonzept für das Programm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ – Alter Bahnhof – wird beschlossen.

Beschluss-Nr.: 15/0161-68.1

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Vergabe des Zuschlages hinsichtlich der Lieferung von Natursteinmaterial für die Hochwassurmaßnahmen 2013

Die Zuschläge hinsichtlich der Lieferung von Natursteinmaterial für die Hochwassurmaßnahmen 2013 werden an die Firmen

- Los 1 – Granit grau: BESCO Berliner Steinkontor GmbH, 13125 Berlin
- Los 2 – Granit mangarot: Stonepark GmbH, 49356 Diepholz

vergeben.

Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich der noch laufenden Frist des § 101a des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (Informations- und Wartepflicht).

Beschluss-Nr.: 15/0163-68.2

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Vergabe des Zuschlages hinsichtlich der Spielplatzpflege im Stadtgebiet 2015

Der Zuschlag hinsichtlich der Durchführung der Spielplatzpflege im Stadtgebiet für das Jahr 2015 (optional 2016) wird an die Firma Grünkonzept Torsten Göpfert aus 01728 Bannewitz vergeben.

Beschluss-Nr.: 15/0169-68.2

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Vergabe des Zuschlages hinsichtlich der Baumpflege im Stadtgebiet 2015

Der Zuschlag hinsichtlich der Durchführung der Baumpflege im Stadtgebiet für das Jahr 2015 wird an die Firma Baumpflege Fleischer aus 01237 Dresden vergeben. Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich der noch laufenden Frist des § 8 des Sächsischen Vergabegesetzes (Informationspflicht).

Beschluss-Nr.: 15/0031-68.2

Pirna, 05.02.2015
Lang, Bürgermeister

Anm. der Redaktion: Die Anlagen zu den Beschlussvorlagen 15/0158-60.3 und 15/0159-60.3 können im Fachdienst Ratsarbeit eingesehen werden.



Öffentliche Zustellung gemäß § 15 Verwaltungszustellungsgesetz für den Freistaat Sachsen (SächsVwZG)

„Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird die ‚Öffentliche Zustellung gemäß § 15 Verwaltungszustellungsgesetz für den Freistaat Sachsen (SächsVwZG)‘ nicht im Internetauftritt der Stadt Pirna veröffentlicht. Sie kann in der gedruckten Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Pirna ‚Pirnaer Anzeiger‘ Nr. 04/15 vom 25.02.2015 nachgelesen werden.“

Öffentliche Zustellung gemäß § 15 Verwaltungszustellungsgesetz für den Freistaat Sachsen (SächsVwZG)

„Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird die ‚Öffentliche Zustellung gemäß § 15 Verwaltungszustellungsgesetz für den Freistaat Sachsen (SächsVwZG)‘ nicht im Internetauftritt der Stadt Pirna veröffentlicht. Sie kann in der gedruckten Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Pirna ‚Pirnaer Anzeiger‘ Nr. 04/15 vom 25.02.2015 nachgelesen werden.“

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Berichtigungsblatt zum Fahrplanbuch 2015 erschienen

Oberelbische Verkehrsgesellschaft Pirna-Sebnitz mbH informiert zu Anpassungen im Busverkehr

Ende Februar erschien das erste von drei Berichtigungsblättern zum Fahrplanbuch 2015. Für das Bediengebiet der OVPS wird es sowohl im Stadtlinien- wie auch im Regionalverkehr Anpassungen und Erweiterungen geben. Im Stadtverkehr betrifft es die Buslinien G/L, H/S, M, P und Z. Dabei wurde unter anderem die Stadtmitte Pirnas mit durchgehenden Fahrten bestückt und auf der Linie P eine neue Fahrt an Schultagen eingerichtet. Im Regionalverkehr wurden für den kommenden Sommerfahrplan im Raum Sächsische Schweiz Erweiterungen des Fahrplanangebotes umgesetzt. Stellvertretend für die Änderungen, ist hier zum Beispiel das letzte Fahrtenpaar der Linie 237 genannt, das montags bis freitags wieder die Robert-Koch-Straße (an 18:27 Uhr, ab 18:35 Uhr) bedient.

Das 1. Berichtigungsblatt liegt im Servicebüro auf dem Busbahnhof (ZOB) aus. Wir bitten unsere Fahrgäste in diesem Zusammenhang, die Änderungen auf der Breiten Straße in Pirna zu beachten.

Neuordnung der Bushaltestellen auf der Breiten Straße

Am 22. Februar wurde die Zuordnung der Buslinien zu den Haltestellen auf der stadteinwärts führenden Seite in Richtung ZOB und Copitz der Breiten Straße neu geordnet. Am Bussteig 3, der sich vor der Goethe-Oberschule befindet, werden die Stadtbuslinien M, P und Z sowie die Regionalbuslinie 238 abfahren. Bitte beachten Sie, dass von Montag bis Freitag alle Fahrten ab 17:00 Uhr von der Breiten Straße verkehren. Der Bussteig 4 ist eine Doppel-

haltestelle der Stadtbuslinien G/L und H/S sowie der Regionalbuslinie 246 in Richtung Copitz und Prohlis. Bussteig 5 befindet sich in der Nähe der Straßeneinmündung Nicolaistraße. Von hier bringt die Stadtbuslinie N aus Neundorf kommend Fahrgäste zum ZOB. Die Regionalbuslinien 209, 216, 218, 219 fahren ebenfalls von Bussteig 5 in Richtung ZOB weiter. Die Haltestelle dient ebenfalls zur Mitnahme von Fahrgästen von der Stadtmitte zum ZOB. Der Ausstieg an der Robert-Koch-Straße entfällt für diese Linien.

Solveig Großer, OVPS



OVPS-Servicetelefon 03501 792-160

Städtische Wohnungsgesellschaft und Seniorenvertretung als Partner

Neues zum seniorenpolitischen Gesamtkonzept

Unfreundliche Fassaden, leer stehende Wohnungen, überall Stolpersteine, Senioren und Kinder nur Fremdkörper. Pirnas Neubaugebiete aus der DDR-Zeit entsprechen nicht mehr diesem Bild. Wir sind auf halbem Weg und wollen weitergehen – Bürger und Einrichtungen gemeinsam, fernab von Gleichgültigkeit und Verdrossenheit, auch wenn es dann und wann einmal anders aussehen kann.

Die Orientierung liefert das Seniorenpolitische Gesamtkonzept für Pirna, das Anregungen für anstehende Aufgaben gibt. Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna (WGP) und Seniorenvertretung Pirna gehören zu den zahlreichen Akteuren bei der Erarbeitung dieses Konzeptes. Zur Umsetzung der Ziele haben sich drei Mitglieder der Seniorenvertretung Ende 2014 mit

der früheren Dresdner Stadträtin Christine Ostrowsky in der WGP-Zentrale getroffen: Die WGP sieht sich riesigen Herausforderungen bei der Gestaltung und Nutzung des (nicht immer attraktiven) Wohnraumes gegenüber: Seniorengerechte und barrierefreie Wohnungen, Wohnungen mit Anpassungen für die niedrigschwellige Pflege, Pflege-Wohngemeinschaften und Eigentumswohnungen, ein bürgerfreundliches Wohnumfeld, Verkehrsanbindungen, die Integration von Menschen aller Altersstufen in den jeweiligen Wohnbezirk und in die Stadt überhaupt. Pflegeheime ja, aber nur als Ultima ratio. Werden wir es schaffen?

Dr. Harald Kubitz, Seniorenvertretung der Stadt Pirna

Geburtenzahl in Pirna steigt an

775 Neugeborene erblickten 2014 im HELIOS Klinikum Pirna das Licht der Welt

Im Jahr 2014 wurden im HELIOS Klinikum Pirna 775 Babys, darunter fünf Zwillingspaare, geboren. Mit 770 Geburten zum Morgen des 31. Dezember 2014 sind es 55 mehr als im Jahr 2013. Auch in den Jahren zuvor ist diese Zahl noch nicht geknackt wurden. Der Tag mit den meisten Geburten war der 9. Februar 2014. An diesem Tag kamen neun Babys zur Welt. Der geburtenreichste Monat war der Juli, mit 88 Neugeborenen ein echter Rekordmonat. Mindestens seit 2008 gibt es kein

nen vergleichbaren Monat. Die beliebtesten Mädchennamen in diesem Jahr sind Sophie und Marie. Bei den Jungen sind es Finn/Fynn, Ben und Anton.

Die beliebten Infoabende für werdende Eltern werden auch 2015 fortgesetzt. Diese finden jeden ersten Montag im Monat ab 18:00 Uhr statt. Interessierte werden gebeten sich unter Telefon 7118-2455 anzumelden.

Kristin Wollbrandt, HELIOS Klinikum Pirna

Neue Termine für Kindergeld-Auszahlung

Bundesagentur für Arbeit informiert über Verfahrensänderung

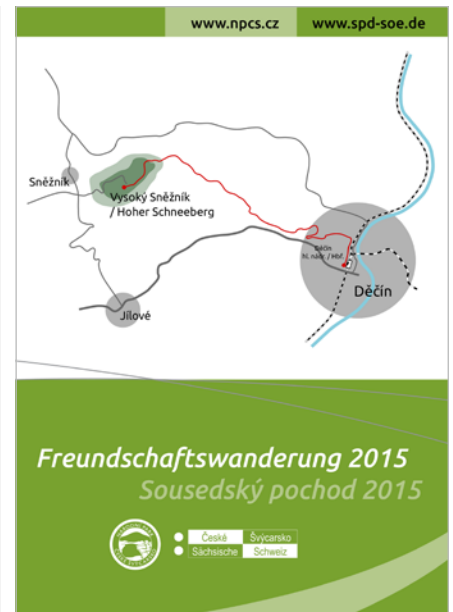
Die Bundesagentur für Arbeit hat das Auszahlungsverfahren für Kindergeld 2015 geändert. Bisher waren der geplante Überweisungstag und der Tag des Geldeingangs auf dem Bankkonto nicht immer identisch. Jetzt ist der Überweisungstag verlässlich auch der Tag, an dem das Kindergeld auf dem Konto gutgeschrieben wird. Die neuen Überweisungstermine sind im Internet veröffentlicht. Die Bun-

desagentur weist jetzt noch einmal auf die neuen Termine hin.

■ www.arbeitsagentur.de -> Bürgerinnen und Bürger -> Familie und Kinder -> Kindergeld, Kinderzuschlag.

Die persönlichen Auszahlungstermine können auch über die kostenlose Hotline unter 0800 4555533 abgefragt werden.

Iris Hoffmann, Agentur für Arbeit Pirna



Einladung zur Freundschaftswanderung 2015 (Flyer: Euroregion Elbe-Labe)

1. Sächsisch-Böhmische Freundschaftswanderung

Sousedský pochod 2015

Wanderfreunde diesseits und jenseits der Grenze – der Landkreise Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und Děčín – sind aufgerufen an der 1. Sächsisch-Böhmischen Freundschaftswanderung teilzunehmen. Die zur Tradition gewordene Wanderung im September wird unter anderer Flagge fortgeführt. Die Initiatoren, die Nationalparkverwaltung Böhmisches Schweiz und die AG Euroregion Elbe-Labe, wollen unter dem Motto „Das Sächsisch-Böhmische Elbsandsteingebirge, diese aus Sandsteinfelsen geformte grenzüberschreitende Landschaft für die nachfolgenden Generationen muss erhalten und der sanfte Tourismus muss gefördert werden“ auf den Hohen Schneeberg wandern. Treffpunkt ist am 12. September 2015 um 9:30 Uhr im Wartesaal-Bereich des Hauptbahnhofes in Děčín. An einer ausgewählten Stelle erfolgt ein Beitrag zu Fauna, Flora und Geologie im Gebiet des Hohen Schneeberges. Der Flyer für die Wanderung liegt vor und ist erhältlich auf der Langen Straße 43, Telefon 509064.

Klaus Fiedler, Arbeitsgemeinschaft Euroregion Elbe-Labe

ZAOE weist auf Terminänderungen hin

Änderung der Abfuhrtermine in Tour 3 in Pirna

Wie die Firma Becker Umweltdienste GmbH mitteilt, werden die Restabfallbehälter der Tour 3 in Pirna im gesamten Jahr immer dienstags in der geraden Woche entleert. Die Termine im gedruckten Abfallkalender sind somit nicht richtig. Es gelten folgende Termine:

■ März: 3., 17. und 31., April: 14. und 28., Mai: 12. und 27., Juni: 9. und 23., Juli: 7. und 21., August: 4. und 18., September: 1., 15. und 29., Oktober: 13. und 27., November: 10. und 24., Dezember: 8. und 21.

Die Verschiebung aufgrund eines Feiertages ist bereits berücksichtigt. Die Behälter sind bitte wie sonst auch bis 6:00 Uhr zur Entleerung bereitzustellen. Die Terminverschiebungen gelten nicht für die 1.100-Liter Behälter (Vierradbehälter).

Ilka Knigge, Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Talente von morgen finden

Tag der Ausbildung am 12. September

Seit 13 Jahren ist die Berufsorientierungsmesse „Tag der Ausbildung“ die Gelegenheit für Ausbildungsunternehmen im Landkreis, künftige Fachkräfte für sich zu begeistern. Im vergangenen Jahr lockten mehr als 100 Aussteller mehr als 5.500 Besucher auf die Messe.

Anmeldung für Unternehmen ab sofort möglich

Dieses Erfolgsrezept wird auch für den Tag der Ausbildung 2015 beibehalten, der am 12. September von 10:00 bis 15:00 Uhr im Beruflichen Schulzentrum für Technik und Wirtschaft Pirna stattfindet. Ab sofort können sich Ausbildungsbetriebe unter www.landratsamt-pirna.de/tag-der-ausbildung.html anmelden. Wer sich als Unternehmen präsentieren möchte, sollte sich zeitnah anmelden.

Annette Hörichs, Landratsamt SOE



Ruhebank am Hausberg (Foto: Kuratorium Gedenkstätte Sonnenstein e. V.)

Ruhebank soll wieder in altem Glanz erstrahlen

Spendenauftrag der Gedenkstätte Sonnenstein und des Kuratoriums Altstadt Pirna zur Restaurierung der Sandsteinelemente am Hausberg

Am 21. April 2015 jährt sich zum 250. Mal der Geburtstag des bedeutenden sächsischen Staatsministers, Sozialpolitikers und Dichters Gottlob Adolf Ernst von Nostitz und Jänckendorf. Er hat als Vorsitzender der Kommission für die Landes- Straf- und Versorgungsanstalten (1809 – 1831) die Gestaltung des sächsischen Wohlfahrtswesens im 19. Jahrhundert entscheidend geprägt. Er war Gründer der europaweit berühmten Heil- und Pflgeanstalt Pirna-Sonnenstein. Das Jubiläum nehmen das Kuratorium Altstadt Pirna e.V. und das Kuratorium Gedenkstätte Sonnenstein e.V. zum Anlass, sich der Ruhebank am Hausberg anzunehmen. Diese Bank wurde unmittelbar nach Eröffnung der Heilanstalt auf dem Sonnenstein im Jahre 1811 errichtet. Leider hat die Ruhebank diese Funkti-

on in den letzten 100 Jahren verloren. Das Gelände hat sich verändert, Sandsteinteile sind brüchig geworden. Die Initiatoren wollen dafür sorgen, dass das schützende Giebelndreieck rekonstruiert wird und der stille Platz wieder ins Bewusstsein rückt. Für dieses Vorhaben, das auch eine Informationstafel beinhaltet, werden 4.000 Euro benötigt. Für Ihre Spende danken das Kuratorium Altstadt Pirna e.V. und das Kuratorium Gedenkstätte Sonnenstein e.V.

■ **Spendeninformation:** Kuratorium Altstadt Pirna e.V., Stichwort „Ruhebank“, Volksbank Pirna eG, BLZ: 850 600 00, Konto-Nummer: 1 010 786 594, BIC: GENODEF1PR2, IBAN: DE47 8506 0000 1010 786 594

Dr. Boris Böhm, Gedenkstätte Sonnenstein

Schließtage im Jahr 2015

ZAOE informiert über Schließzeiten der Anlagen

Die Wertstoffhöfe auf den Umladestationen in Groptitz, Gröbern, Freital und Kleincotta sind betriebsbedingt an folgenden Tagen geschlossen:

■ 7. März, 27. Juni und 14. November
Das gilt auch für das Weißeritz Humuswerk in Freital. Von dieser Regelung sind nicht die Wertstoffhöfe in Altenberg, Dippol-

diswalde, Großenhain, Meißen, Neustadt und Weinböhla betroffen. Diese haben wie gewohnt montags, mittwochs und freitags von 13:00 bis 18:00 Uhr und sonntags von 8:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Ilka Knigge, Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Dorfgeschichte(n): Leben in Birkwitz / Pratzschwitz – Gestern – Heute – Morgen

Entwicklung des Kindergartens und unserer ehemaligen Schulen

Über 140 Jahre Schulgeschichte in Pratzschwitz und Birkwitz – 65 Jahre Kindergarten, das war Thema am Anfang 2015 im Birkwitzer Gesellschaftszentrum. Der Themenabend setzte die im Jahr 2014 begonnene Vortragsreihe fort. Diese ging über Themen: „Wie lebte man in Birkwitz und Pratzschwitz in den letzten 100 Jahren?“ bis zum „Kiesabbau in und um Birkwitz und Pratzschwitz seit den 70er Jahren“. Der Vortrag zum Kindergarten wurde von der langjährigen Erzieherin Regine Merla gehalten. Ingrid Schubert sorgte für Fakten zu den Schulen in beiden Ortsteilen und Michael Weinrich konnte über 100 Jahre alte Aufnahmen von Schulklassen präsentieren. Für viele Anwesende war neu, dass der erste Schulmeister für Pratzschwitz bereits im Jahr 1654 nachgewiesen ist. Einen Schulraum gab es seit 1835 über der Schmiede. Die spätere gemeinsame Schule auf der Flurgrenze beider Ge-

meinden gelegen wurde wohl nach dem ersten Lehrer „Hasenschule“ benannt. Die noch bestehenden Schulbauten wurden 1886 in Pratzschwitz und 1896 in Birkwitz errichtet. Später mehrfach erweitert wurden diese bis in die 1970er Jahre als Schule genutzt. Die Verwurzelung noch heute in Pratzschwitz und Birkwitz lebender Familien wurde besonders bei den Klassenbildern deutlich. Der Kindergarten existiert seit 1950. Mehrfach umgebaut und erweitert existieren heute noch die ursprünglichen Bauwerksteile aus den 1940er Jahren und werden nun nach Sanierung vom Ortschaftsamt und als Gemeinschaftszentrum genutzt. Der wachsenden Anzahl der Kinder wegen, wurden immer wieder Räume erweitert, bis 2012/13 der Neubau in unmittelbarer Nachbarschaft erfolgte. Besondere Höhepunkte waren die Jubiläumsfeiern, die oft mit einem Festumzug durch beide Ortsteile beendet wurden. Bilder

vom Alltagsleben, wie das Spielen an der Elbe oder von Ausflügen sind Ausdruck von schönen Kindertagen in Birkwitz. Anekdoten wie einem besonders netten Busfahrer ein Blumenstrauß überreicht wurde bereicherte die Faktendarstellungen. Der Förderverein Birkwitz-Pratzschwitz setzte bereits Zeichen bei der Unterstützung des Gesellschaftszentrums. Im Frühjahr 2014 wurden dem Sportverein Gelder zur Verfügung gestellt, um mit Hilfe von städtischen Fördermitteln das Parkett aufzuarbeiten und Malerarbeiten ausführen zu lassen. Ende 2014 konnten neue Tische für das Zentrum durch den Förderverein beschafft werden. Über ein Jahr wird der ehemalige „Saal“ nun durch den Sportverein betrieben. Die Einwohner sind froh und stolz so ein Zentrum wohnortnah zu haben.

Thomas Landgraf, Förderverein
Birkwitz-Pratzschwitz e.V.

Jugendsportlerehrung 2015

Auszeichnungsveranstaltung der beliebtesten Sportler 2014

Am 6. März 2015 findet die traditionelle Jugendsportlerehrung in Pirna statt. Seit nun schon 14 Jahren organisiert die Sportjugend des Kreissportbundes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V. die Jugendsportlerehrung. Bereits zum vierten Mal findet dieses ganz besondere Ereignis in der Herderhalle Pirna-Copitz statt. Vereine konnten erfolgreiche Kinder und Jugendlichen bis 18 Jahren in den Kategorien Sportlerin, Sportler und Mannschaft bei der Sportjugend vorschlagen. Als ganz besonderen Preis vergibt die Sportjugend jedes Jahr den „Sparkassen Young Star“, ein Nachwuchsförderpreis gestiftet von der Ostsächsischen Sparkasse Dresden. Die nominierten Nachwuchssportler sollten außergewöhnliche Leistungen erbracht haben. Der Gewinner erhält ein Preisgeld in Höhe von 1.000 Euro.

Paul Werner, Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

XII. Deutsche Kamelienblütenschau

Von Pillnitz nach Zuschendorf – unser Königliches Gewächshaus wird 100 Jahre

Dieses Jahr können wir nun schon ein Dutzend mit „Deutschen Kamelienblütenschauen“ füllen, die wir traditionell mit der Mitteldeutschen Kameliengesellschaft veranstalten. Aus ganz Deutschland werden wieder Blüten angeliefert, in besonderen Gefäßen präsentiert und in den barocken Festräumen des Landschlusses ausgestellt. An den ersten Tagen der Ausstellung kann das verehrte Publikum die schönste Blüte Deutschlands für 2015 wählen. Kameliensammler der Gesellschaft werden auf Wunsch der Besucher ihr Expertenwissen preisgeben. Die Schauhäuser sind natürlich auch geöffnet und auf 1.500m² kann die unter Denkmalschutz stehende Sächsische Kameliensammlung bewundert werden. Wer in der üppigsten Blüte schwelgen möchte, sollte Ende März für einen Besuch wählen; wer die brillantesten Farben und die Frische der aufgehenden Knospen erleben möchte, sollte am Anfang der Ausstellung kommen. Nach Ostern wird schrittweise die Kamelien- zur Azaleenschau umgebaut. Das wird

wieder ein Heimspiel, stammt unsere Azaleensammlung in ihren Ursprüngen doch tatsächlich aus dieser Hofgärtnerei. Doch das ist schon die nächste Geschichte ...

■ **28.02. bis 06.04.2015 Kamelien-schau:** 28.02. – 06.04.2015 Kamelienblüte in den Glashäusern, 28.02. – 08.03.2015 XII. Deutsche Kamelienblütenschau im Landschloss, 09.03. – 06.04.2015 XII. Sächsische Kamelienblütenschau im Landschloss

■ **18.04. – 03.05.2015 IX. Azaleen-schau:** im Landschloss

Der Übergang von der Sächsischen Kamelienblütenschau zur Azaleenschau wird in der Zeit vom 7. bis 17. April 2015 entsprechend der Blühentwicklung fließend gestaltet.

■ Eintritt: 5,00 €/ermäßigt 4,00 €

■ Geöffnet: Dienstag bis Sonntag und feiertags von 10:00 bis 17:00 Uhr

■ www.kamelien-schau.de

Matthias Riedel, Förderverein Landschloss Pirna-Zuschendorf e.V.

Jugend musiziert 2015

Erfolgreicher 52. Wettbewerb für Musikschüler der Musikschule Sächsische Schweiz

In jedem Jahr steht der Januar an den Musikschulen des Landkreises im Zeichen des Wettbewerbes Jugend musiziert – dem größten Wettbewerb Deutschlands für den musikalischen Nachwuchs. Schon ab Herbst bereiten sich die Teilnehmer intensiv auf diesen Wettbewerb vor, der im Januar in den Regionen ausgetragen wird. Die Bestplatzierten können ab der Altersgruppe II (elf Jahre) dann zum Landeswettbewerb delegiert werden, wo sie sich allen Konkurrenten aus Sachsen stellen müssen. In diesem Jahr nahmen 305 junge Musiker aus der Region Dresden in neun verschiedenen Wertungen (Kategorien) am Regionalwettbewerb teil. 22 Teilnehmer aus der Musikschule Sächsische Schweiz erzielten ausschließlich 1. und 2. Preise. Sie alle musizieren im traditionellen Preisträgerkonzert, welches in die Konzertreihe „Galeriekonzerte im Stadtmuseum“ am 7. März 2015 am 17:00 Uhr stattfindet. Die Besucher erwartet ein vielfältiges Programm von der Solo-Gitarre über Kam-

mermusik-Duos bis hin zu Schlagzeug-Ensembles. Letztere trugen ihren Wettbewerb in der Pirnaer Musikschule aus. Die jungen Schlagzeuger unseres Jazz-Rock-Pop-Bereiches überzeugten die Jury mit Spielfreude und Hingabe und wurden mit der Delegierung zum Landeswettbewerb belohnt. Darüber freute sich ihre Leiterin Diana Leichsenring ganz besonders, hatte sie doch keine Mühe gescheut, dieses Ensemble gut vorzubereiten. Im Konzertsaal der Musikschule kam auch der neue Flügel in der Kategorie „Klaviersvierhändig“ zum Klingen. Die älteren Teilnehmer „duellierten“ sich zur Begeisterung der Zuschauer sogar an zwei Flügeln – ein großer Genuss in diesem wunderschönen Ambiente. Mit drei strahlenden Sieger-Duos ging hier der Wettbewerb zu Ende, die die Region beim Landeswettbewerb in Stollberg/Thum vertreten werden.

Angelika Reiß, Musikschule Sächsische Schweiz e.V.



Angebot Archivkurs
(Foto: Volkshochschule Pirna)

Blättern, lesen und entdecken

Grundkurs Familienforschung der Volkshochschule Pirna

Die Genealogie als historische Hilfswissenschaft zur Erforschung der eigenen Familiengeschichte ist so populär wie lange nicht mehr. Alt und Jung begeben sich auf die Suche nach ihren Vorfahren. Mit jeder weiteren aufgespürten Generation offenbaren sich Einblicke in das Leben vor unserer Zeit, entwickelt sich das persönliche Ahnenstudium zu einem Studium der Heimat-, Sozial- und Bevölkerungsgeschichte, bis hin zur Landesgeschichte. Dabei gilt zu blättern, zu lesen, zu notieren und weiterführende Hinweise zu finden. Welche Möglichkeiten der Familienforschung sich im Archivverbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge – Stadt Pirna ergeben, wird in einem Grundkurs Familienforschung in vier Abendveranstaltungen vorgestellt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Der Kurs (15F10104 P) findet direkt in den Archivräumen statt und wird durchgeführt in Kooperation mit dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge.

- Kurstermine: 04.03., 11.03., 01.04. und 15.04. jeweils 18:00 bis 19:30 Uhr
- Infos und Anmeldungen unter www.vhs-ssoe.de oder 710990.

Astrid Günther-Reißig, Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

Sturzprophylaxe und Bewegung für Senioren im ZBBB

Frühjahrskurs ab März mit Terminen am Montag und Donnerstag

Unter dem Motto „Körperliche Aktivität macht Freu(n)de“ lädt das Zentrum für Begegnung, Beratung und Bildung e.V. alle interessierten Senioren wieder ein, am Kurs „Sturzprophylaxe und Bewegung für Senioren“ teilzunehmen. Wegen der großen Nachfrage gibt es nun zwei Gruppen, die montags oder donnerstags ab 15:30 Uhr aktiv sind. Die Montagsgruppe trifft sich vom 9. März bis 18. Mai und die Donnerstagsgruppe vom 12. März bis 21. Mai im ZBBB e.V. am Steinplatz 21. Unter der fachlichen Leitung von Frau Tuma erlernen die Teilnehmer verschiedenste Übungen, die die Beweglichkeit, Ausdauer und Mobilität verbessern, das Gleichgewicht trainieren und auch die Psyche stärken. Dieses gezielte Training trägt dazu bei, die Sturzgefahr zu vermindern und hilft damit, Brüche zu vermeiden. Alle Übungen können auch im Sitzen durchgeführt werden und

richten sich nach den individuellen Möglichkeiten jedes Teilnehmers. Sie sind einfach zu erlernen, abwechslungsreich und können ebenfalls zu Hause durchgeführt werden. In fröhlicher Runde macht es Freude, sich zu bewegen und dabei etwas Gutes für seine Gesundheit zu tun.

- Teilnehmerbeitrag: 20 € für zehn Termine
- Termin: montags 9. März bis 18. Mai 2015 oder donnerstags 12. März bis 21. Mai 2015
- Anmeldung: Kontaktstelle Seniorenbegleitung, Christiane Meyer-Rönnner, Dienstag bis Donnerstag 9:00 bis 16:00 Uhr, Steinplatz 21, Telefon 790583
E-Mail zbbb@seniorenbegleitung@gmx.de

Christiane Meyer-Rönnner, ZBBB e.V.

Malteser Hospizdienst bildet ehrenamtliche Helfer aus

Informationsabend zum Kurs am 25. Februar um 19:00 Uhr an der Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 1b

Die Malteser bieten einen Vorbereitungskurs für Interessierte an, die sich ehrenamtlich für die Hospizidee engagieren möchten und schwerkranke und sterbende Menschen in der letzten Phase ihres Lebens begleiten wollen. Die halbjährige nebenberufliche Schulung zum Hospizhelfer beginnt im April 2015 in Pirna. Der Kurs umfasst Wochenendveranstaltungen, Abendseminare und ein Praktikum. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Am 25. Februar 2015 findet um 19:00 Uhr ein Informationsabend im Malteser Büro, Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 1b in Pirna statt. Interessierte sind dazu herzlich eingeladen und können erste Fragen zum Kurs und

zum Angebot des Dienstes stellen. Derzeit engagieren sich 35 Helfer verschiedener Alters- sowie Berufsgruppen in Pirna und Umgebung. Sie begleiten Schwerkranke, unterstützen und entlasten ihre Angehörigen. In der Zeit der Trauer bietet der Verein unterschiedliche Möglichkeiten der Unterstützung, z. B. das Trauercafé oder Einzeltrauerbegleitungen. Für weitere Informationen steht Ihnen im Hospizbüro an der Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 1b Frau Schubert persönlich, telefonisch unter 467835 oder per E-Mail hospiz@malteser-pirna.de zur Verfügung.

Doreen Schubert, Malteser Hilfsdienst e. V.

Beratungsangebot im Stadtzentrum

Erziehungs- und Familienberatungsstelle des DRK ist umgezogen

Viele Jahre war die Erziehungs- und Familienberatungsstelle gemeinsam mit der Geschäftsstelle des DRK Kreisverbandes Pirna e. V. in den Räumen der Badergasse 8, ganz in der Nähe des Pirnaer Marktes zu finden. Mit dem Umzug der Geschäftsstelle ist auch die Beratungsstelle umgezogen. Wir bleiben auch in unseren neuen Räumlichkeiten weiterhin im Stadtzentrum gut für Sie erreichbar.

■ Erziehungs- und Familienberatungsstelle beim DRK Kreisverband Pirna e. V.
Lange Straße 38a
01796 Pirna
Telefon: 57127-19/-20/-21
Mobil: 0176 83863010
E-Mail: beratungsstelle@drkpirna.de
Internet: www.drkpirna.de

Die Erziehungs- und Familienberatung des DRK Pirna e. V. ist eine Anlaufstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche sowie erzieherisches bzw. pädagogisches Fachpersonal. Wir unterstützen und beraten bei Fragen zur Erziehung, Partnerschaftskonflikten, familiären Krisen, Trennung/Scheidung und anderen schwierigen Lebenslagen. Unser multiprofessionelles Team arbeitet psychologisch sowie sozialpädagogisch hauptsächlich nach dem Systemischen Ansatz. Gemeinsam mit den Ratsuchenden suchen wir aktiv nach Lösungen welche sich an deren Zielen orientieren und geben somit erste Impulse zur Selbsthilfe. Alle Mitarbeiter/innen unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht, d. h. niemand erfährt, wer in unsere Beratungsstelle kommt oder was besprochen wird. Die Beratungen sind kostenfrei. Weitere Angebote der Beratungsstelle liegen im präventiven Bereich und umfassen die Eltern-Kind-Gruppe, das Marburger Konzentrationstraining sowie eine ADHS-Trainingsgruppe für Grundschüler, Fachvorträge zu verschiedenen Themen der Kindererziehung und -entwicklung, thematische Elternabende in Schulen und Kindertagesstätten sowie Workshops für Kinder.

Diana Temme, DRK Kreisverband Pirna e. V.

Konzentriert geht's wie geschmiert

DRK bietet Konzentrationstraining für Grundschulkinder an

Für Kinder, denen es schwerer fällt, sich in der Schule und bei den Hausaufgaben zu konzentrieren oder sich gezielt einer Sache zuzuwenden, bieten wir wieder das Marburger Konzentrationstraining an. Dieses Training ist geeignet für Kinder bis zur 4. Klasse und findet jeweils donnerstags zwischen 14:15 Uhr und 15:45 Uhr in den Räumen der DRK Erziehungs- und Familienberatungsstelle auf der Lange Straße 38 a statt. In sechs Sitzungen beschäftigt sich ihr Kind damit, wie es Konzentration gezielt üben, Anspannung reduzieren und

seine Wahrnehmung schulen kann. Das Training bietet neben Lern- und Arbeitseinheiten auch Spiel und Vergnügen. Am Ende wartet ein Preis aus der Schatzkiste als Belohnung für die Mühen. Termine für den Trainingsbeginn sind der 5. März und 12. Mai 2015. Interessierte Eltern und Kinder können sich dazu gern informieren und anmelden unter Telefon 57127-19 oder E-Mail beratungsstelle@drkpirna.de

Beatrice Göbel, DRK Kreisverband Pirna e. V.

Neues vom Stadtteiltreff Copitz

FAMIL e. V. bietet Markttag und Frauensport an

■ **Kinderkleidermarkt und Trödelcafé:** Herzlich Willkommen zum allseits beliebten Markt am 7. März von 13:00 bis 17:00 Uhr. Viele Schnäppchen warten auf Sie. In den Vereinsräumen und der Turnhalle des Hauses können Stände aufgebaut werden (vorherige Anmeldung notwendig). Kuchen und Kaffee verwöhnen Ihren Gaumen

■ **Neu – Sport für Frauen:** Training von Kondition, Kraft und Balance. Dazu wer-

den zwei Fitnessprogramme genutzt: Aroha und Kantaera. Sie sind leicht zu erlernen und für jedes Fitnesslevel geeignet. Freitag von 11:00 bis 12:00 Uhr (Teilnahme 5 €). Eine Kinderbetreuung ist möglich, Voranmeldung im Büro FAMIL e. V. 446651. Kursanmeldung unter 035026 90457, Trainerin: Antje Ullrich, www.inbewegung-ullrich.de

Antje Ullrich, FAMIL e. V.

Neugründung Selbsthilfegruppe in Copitz

Interessierte sind am 4. März in den
Treff eingeladen

Am 4. März 2015 findet um 16:00 Uhr ein erstes Treffen einer neuen Selbsthilfegruppe in der KISS, Schillerstraße 35, 01796 Pirna statt. Es treffen sich Menschen, die mit Kreativität psychischen Problemen entgegenwirken wollen. Interessierte sind herzlich willkommen! Ansprechpartnerin: Margitta Wenzel, Telefon 582713, E-Mail: kiss-pirna@t-online.de

Margitta Wenzel, Bürgerhilfe Sachsen e. V.

Leiden Sie auch unter Fruchtzucker- unverträglichkeit?

Kontakt- und Informationsstelle sucht
Interessierte zum Austausch

Die natürliche Süße genießt einen guten Ruf, doch sie kann den Darm auch krank machen. Das Problem: Fruktose versteckt sich in vielen Produkten. Wir suchen Interessierte für den Aufbau einer Gesprächsgruppe zum Austausch und Unterstützung. Rufen Sie uns an! KISS Kontaktstelle, Schillerstraße 35, Telefon 582713 oder per E-Mail: kiss-pirna@t-online.de

Margitta Wenzel, Bürgerhilfe Sachsen e. V.

Musikunterricht für Kinder auf dem Sonnenstein

Caritasverband bittet um Spenden für
kostenfreien Kurs

Auf dem Sonnenstein soll es im März einen Flötenkurs für interessierte Flüchtlings- und einheimische Kinder geben. Dafür werden Flöten und Notenständer benötigt. Spenden nimmt die Flüchtlingssozialberatung, Frau Alschner 0174 2865927, E-Mail alschner@caritas-pirna.de oder das Stadtteilbüro Sonnenstein, Frau Rasch entgegen: Di./Do. 9–12/14–16 Uhr, Do. bis 18 Uhr.

Kristin Alschner, Caritasverband Dresden e. V.

Kultur- und Veranstaltungskalender 26. Februar bis 11. März 2015

Konzerte, Theater & Kabarett

27. Februar – 20:00 Uhr

Als ich 14 war – Erinnerungen,
Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

1. März – 16:00 Uhr

Konzert „Vier Jahreszeiten“
der Musikschüler, Richard-
Wagner-Stätten Graupa
Musikschule Sächs. Schweiz

6. März – 20:00 Uhr

Pariser Flair, Unterhaltung
Kleinkunsthöhne Q24

7. März – 17:00 Uhr

79. Galeriekonzert
Stadtmuseum

7. März – 20:00 Uhr

„Räuberzivil mit Heinz Rudolf
Kunze“, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

7. März – 20:00 Uhr

Daphne de Luxe, Unterhaltung
Kleinkunsthöhne Q24

Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

Montag, Mittwoch, Freitag

8:00 – 12:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag

8:00 – 19:00 Uhr

Aus dem „Pirnaer Tagebuch“
– Malerei von Hernando León
Ausstellung, Rathaus
Stadtverwaltung

Dienstag bis Sonntag

10:00 – 17:00 Uhr

Sonderausstellung Schule des
Sehens
Stadtmuseum

**ab 28. Februar Dienstag bis
Sonntag, feiertags**

10:00 – 17:00 Uhr

Kamelienschau im Landschloss
Zuschendorf
*Förderverein Landschloss
Pirna-Zuschendorf*

28. Februar – 14:30 Uhr

Kriminacht – Gefundenes
Fressen, Lesung
Stadtbibliothek

Wanderungen & Führungen

6. März – 16:00 Uhr

Schlossführung Sonnenstein,
Treff: Brunnen Schloßhof
Landratsamt
TouristService

Veranstaltungen, Feste & Familiäres

25. Februar – 19:00 Uhr

Informationsabend zum

Hospitzhelferkurs, Dr.-Wil-
helm-Külz-Straße 1 b
Malteser Hilfsdienst

6. März – 19:30 Uhr

Das Einfache entdecken, Lau-
dation für Klaus Drechsler von
Prof. Helmut Heinze mit
Künstlergespräch
Stadtmuseum

7. März – 13:00 Uhr

Kinderkleidermarkt und Trödel-
café, Stadtteiltreff Copitz Schil-
lerstraße 35
FAMIL

10. März – 14:00 Uhr

Frauentagsveranstaltung auf
dem Sonnenstein, Soziokultu-
relles Zentrum Sonnenstein
ATZE

11. März – 13:00 Uhr

Frauentag im Familienzentrum
Pirna-Altstadt, Tischerplatz 16
dfb-Regionalverb. Sachsen Ost

Bildung & Kurse

27. Februar – 17:00 Uhr

Praxisberatung Pflegebeglei-
tung, Steinplatz 21
ZBBB

4. März – 18:00 Uhr

Grundkurs Familienforschung,
Arciverbund
Volkshochschule Pirna

Kinder & Jugend

5. März – 9:00 Uhr

Tagesmuttertreff – auch für
-vatis
Stadtbibliothek

5. März – 14:45 Uhr

Konzentrationstraining für
Grundschüler Lange Str. 38a
DRK

Senioren

9. März – 15:30 Uhr

Sturzprophylaxe – Bewegung
für Senioren, Steinplatz 21
ZBBB

11. März – 12:00 Uhr

Busfahrt zum „Modehaus
Haase“ Frauenhain
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

Sportliches

27. Februar – 11:00 Uhr

Frauensport, Stadtteiltreff
Copitz Schillerstraße 35
FAMIL

Sonstiges

4. März – 16:00 Uhr

Treff Selbsthilfegruppe –
Menschen mit psychischen
Problemen, Schillerstraße 35
Bürgerhilfe Sachsen

Jubilare der Großen Kreisstadt Pirna

Der Oberbürgermeister gratuliert unseren Seniorinnen und Senioren zum 70., 75., 80., 85., 90. und weiteren Geburtstagen

am 1. März zum

85. Erika Paust
75. Joachim Becher
75. Helmut Kalista
75. Ingrid Kohls
70. Günter Frank
70. Gisela Schwark

am 2. März zum

75. Brigitta Langheinrich
75. Siegrun May
75. Günter Scholz
70. Dr. Hella Bergmann
70. Günter Fischer
70. Gerd Mahn

am 3. März zum

94. Emma Keilberg
91. Ilse Hartmann
90. Irmgard Henke
85. Elisabeth Püschel
85. Ruth Richly
85. Margarete Sickert
75. Günter Langheinrich
75. Ursula Marschner
70. Dieter Hänsel
70. Christa Lange

am 4. März zum

94. Marianne Seidel
94. Gertrud Sievers
85. Hildegard Schumann
80. Christine Georgi
80. Robert Temme
75. Dieter Bellmann
75. Rudolf Jakel
75. Horst Oberdiek
75. Eckhard Völker
75. Dieter Wegner
70. Karl Drexler
70. Christa Metze

am 5. März zum

95. Kurt Schniebs
85. Heinz Sachse
75. Hannelore Kälkert
75. Eva Köhler
75. Theodor Reimann
70. Heide Mann
70. Günter Möller

am 6. März zum

95. Annelies Haase
94. Ilse Panzner
91. Elisabeth Watzke
85. Anni Müller
85. Jutta Thonig
80. Siegfried Hemmann
75. Jürgen Gollmann
75. Annemaria Rütthard

am 7. März zum

100. Hans Zschachlitz
80. Jutta Meutzner
75. Dr. Hansjörg Schulze
70. Frank Hänig

am 8. März zum

91. Irmtraud Hoffmann
91. Ingeborg Surber
80. Marianne Böhmer
75. Sigrid Gottlöber

am 9. März zum

94. Kurt Marschner
93. Ilse Hanke
91. Elfriede Stephan
85. Ursula Böhme
80. Karl Solfrank
70. Sigrid Krieg
70. Birgit Mehrtens
70. Mechthild Müller

am 10. März zum

91. Werner Rudolph
80. Karlheinz Martin
75. Anneliese Grischek

75. Renate Thieme
70. Irmgard Egelkraut
70. Elke Fösgen

am 11. März zum

95. Erika Beyer
95. Ruth Wallasch
91. Edmund Waliczek
85. Gertrud Günzel
80. Klaus Renger
80. Irene Runge
75. Helga Biber
70. Carla Dawid
70. Siegfried Franke
70. Elfriede Kurreck

am 12. März zum

94. Else Körner
94. Irene Thiermann
80. Barbara Renger
75. Brigitte Kaufmann
75. Klaus Scholze
75. Maria Wolf
70. Gabriele Voigt

am 13. März zum

91. Irma Scheibe
91. Ilse Walla
85. Brigitte Lindner
80. Helmut Braun
80. Ursula Huhle
80. Frieda Zimmer

am 14. März zum

92. Anna Gierth
80. Helene Kurth
80. Horst Lemme
75. Christian Karsch
70. Michael Schöne

zur „Diamantenen Hochzeit“

Lothar und Christa Wunderlich
Willy und Anna Willgalis

Jubilare der Gemeinde Dohma

Bürgermeister Heinemann gratuliert den Seniorinnen und Senioren recht herzlich zum Geburtstag und wünscht ihnen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen

am 3. März zum

85. Diether Schramm
82. Marianne Schenk

am 5. März zum

77. Christian Mende
76. Marianne Künzelmann

am 6. März zum

83. Helmut Wunsch

am 8. März zum

81. Eberhard Prause
77. Irmgard Fritzsche

am 9. März zum

78. Manfred Müller

am 12. März zum

79. Reiner Herwig
77. Brigitte Vierig

am 14. März zum

77. Christel Juranek

Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: kreysig.pirna@t-online.de
Web: www.b19.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebenthal

OT Graupa
Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebenthal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

■ Kirche Graupa

26. Februar – 19:30 Uhr

Passionsandacht

5. März – 19:30 Uhr

Passionsandacht

6. März – 17:00 Uhr

Weltgebetstag

8. März – 10:00 Uhr

Kantantengottesdienst

■ Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2
Telefon 543-350

3. März – 10:30 Uhr

Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

■ Stadtkirche St. Marien

1. März – 9:30 Uhr

Gottesdienst mit Segnung von Pfarrer Schulze zu Beginn seines Ruhestandes

8. März – 9:30 Uhr

Gottesdienst, Kirchgemeindehaus

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: oase-pirna@gmx.de
Web: www.kirchenbezirk-pirna.de

2. März – 19:30 Uhr

Männerabend

freitags – 17:00 Uhr

TEN SING Pirna

sonntags – 19:00 Uhr

Bibelgesprächskreis

■ Diakonie- und Kirchengemeindezentrum Pirna-Copitz

Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754

6. März – 17:30 Uhr

Weltgebetstag

8. März – 9:00 Uhr

Gottesdienst

■ Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031

1. März – 10:30 Uhr

Gottesdienst

8. März – 10:30 Uhr

Gottesdienst

■ Kirche Zuschendorf

Am Landschloss 6

8. März – 11:00 Uhr

Gottesdienst

■ Seniorenzentrum Sächsische Schweiz

Einsteinstraße 19
Telefon: 550-0

5. März – 10:00 Uhr

Gottesdienst

■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna
Schulstraße 5
Telefon: 464400
E-Mail: wilfried.hoehne@adventisten.de
Web: www.adventisten.de

sonnabends – 9:30 Uhr
Predigt, Gottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde Pirna-Sonnenstein

Straße der Jugend 2
Telefon: 711976
E-Mail: feg-pirna@gmx.de
Web: www.pirna.feg.de

dienstags und donnerstags – 13:00 Uhr

Kleiderkammer

sonntags – 10:00 Uhr

Gottesdienst

■ Neuapostolische Kirche – Gemeinde Pirna

Dippoldiswalder Straße 23
Telefon: 441186
E-Mail: info@nak-mitteldeutschland.de
Web: www.nak-mitteldeutschland.de

mittwochs – 19:30 Uhr

Gottesdienst

sonntags – 9:30 Uhr

Gottesdienst

■ Katholische Kirchgemeinde St. Kunigunde

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 3
Telefon: 5710164
E-Mail: info@Kath-Kirche-Pirna.de
Web: www.kath-kirche-pirna.de

■ Pfarrkirche

mittwochs – 9:00 Uhr

Gottesdienst

donnerstags – 17:30 Uhr

Gottesdienst

freitags – 9:00 Uhr

Gottesdienst

samstags – 17:00 Uhr

Gottesdienst

sonntags – 10:00 Uhr

Gottesdienst

■ Seniorenzentrum Sächsische Schweiz

Einsteinstraße 19
Telefon: 550-0

28. Februar – 10:00 Uhr

Hl. Messe

Impressum

Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke

Redaktion / amtlicher Teil

Thomas Gockel
FDL Öffentlichkeitsarbeit
Telefon 03501 556-219
Fax 03501 556-288
E-Mail thomas.gockel@pirna.de
Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Autorenkürzel

Thomas Gockel (TGo)
Jekaterina Nikitin (JNi)
Sandra Wels (SWe)
Jana Türke (JTü)
Ute Ullrich (UUI)

Anzeigen

Verlag u. Druck Linus Wittich KG
Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1
01219 Dresden
Telefon 0351 4724909
Fax 0351 4724949

Verlag / Druck / Vertrieb

An den Steinenden 10
04916 Herzberg/Elster
Telefon 03535 489-0
Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 23.000 Ex.

Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der Stadt Pirna und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

Räuberzivil (Foto: PR)

Bezugsbedingungen

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 63,70 Euro incl. MwSt., Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementspreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim Verlag und Druck Linus Wittich KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 11. März.

Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 27. Februar.